

BOSE

SOUNDLINK® COLOR II



BRUGERVEJLEDNING

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance



Dette produkt efterlever alle relevante regler for elektromagnetisk kompatibilitet pr. 2016 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav i henhold til reglerne for radioudstyr pr. 2017 og alle andre relevante UK-regler. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Installer ikke i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeovne, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
6. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
7. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvej, eller når det står ubrugt i lang tid.
8. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, hvis apparatet på nogen måde er blevet beskadiget.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER



Dette symbol betyder, at der er vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i denne vejledning.

- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC) i henhold til producentens specifikationer.
- Produktmærkaterne er placeret i bunden af eller bag på produktet.
- Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Hvis batterierne lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der finder kontakt sted, skal der søges læge.
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Den må ikke placeres sammen med eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

Dette udstyr skal installeres og anvendes med en afstand på mindst 20 cm mellem strålingskilden og din krop.

Overholder IMDA-kravene.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII

I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.

OPLYSNINGER OM REGLER

Produktet overholder i henhold til direktiv 2009/125/EF om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter følgende standard(er) eller dokument(er): Forordning (EF) nr. 1275/2008 med ændringerne i forordning (EU) nr. 801/2013.

Krævede oplysninger om strømtilstand	Strømtilstande	
	Standby	Netværksstandby
Strømforbrug i den angivne strømtilstand ved input på 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	I/T*
Tidsrum, hvorefter udstyret automatisk skifter til tilstanden	< 2 timer	I/T*
Strømforbruget i netværksstandbytilstand, hvis alle kabelforbundne netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiveret, ved input på 230 V/50 Hz	I/T	I/T*
Procedurer for deaktivering/aktivering af netværksport. Deaktivering af alle netværk vil aktivere standbytilstand.	Bluetooth [*] : Deaktiveres ved at rydde parringslisten ved at trykke på knappen Bluetooth og holde den nede i 10 sekunder. Aktiveres ved parring med en Bluetooth-kilde. [*] produktet anvender ikke en netværksbaseret standby-tilstand til en Bluetooth®-forbindelse og kan ikke konfigureres til et netværk via Wi-Fi® eller Ethernet	

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:

Bluetooth: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektral effekttæthed mindre end 10 dBm/MHz EIRP.



Bortskaf brugte batterier i henhold til lokale bestemmelser.

Batterier må ikke brændes.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskyttelse naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.



Fjernelse af det genopladelige litium-ion-batteri i dette produkt må kun udføres af en kvalificeret person. Kontakt din lokale Bose-forhandler, eller se products.bose.com/static/compliance/index.html for at få flere oplysninger.



Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Kina)

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
Delens navn	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højttalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364. O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i mindst et af de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						

Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Taiwan)

Udstyrets navn: Bose® SoundLink® Color Bluetooth®-højttaler II. Typebetegnelse: 419574.						
Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler						
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr+6)	Polybromerede biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	-	○	○	○	○	○
Metaldele	-	○	○	○	○	○
Plastikdele	○	○	○	○	○	○
Højttalere	-	○	○	○	○	○
Kabler	-	○	○	○	○	○
Note 1: "○" angiver, at det procentvise indhold af det begrænsede stof ikke overstiger procentdelen for referenceværdien for tilstedeværelsen. Note 2: "-" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.						

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serie- og modelnummer er placeret i bunden af produktet og inde i produktets fod.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til global.Bose.com/register

Fremstillingsdato: De otte cifre i serienummeret angiver fremstillingsåret: "8" er 2008 eller 2018.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Importør i UK: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Storbritannien

Apple, Apple-logoet, og Siri er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Android, Google Now, Google Play og Google Play-logoet er varemærker, der tilhører Google LLC.

Bluetooth-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

N-mærket er et varemærke eller et registreret varemærke, der tilhører NFC Forum, Inc. i USA og i andre lande.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Bose® Connect-appen

Funktioner.....	9
-----------------	---

Sådan kommer du i gang

Udpakning.....	10
Retningslinjer for placering.....	11
Tilslutning af strøm.....	12
Tænd højttaleren	12
Betjeningsknapper.....	13
Brug af multifunktionsknappen.....	14
Afspilningsknapper	14
Højttalertelefonens funktioner.....	14
Adgang til stemmestyring på din mobile enhed gennem din højttaler	15
Stemmeadvarsler	15

Indstilling af talemeddelelser

Sprog, der er forudinstalleret	16
Valg af sprog.....	16
Deaktivering af talemeddelelser	16
Ændring af sproget	16

Bluetooth®-teknologi

Valg af parringsmetode.....	17
Parring med en mobilenhed	18
Parring af en mobil enhed med NFC.....	19
Parring med en anden mobilenhed.....	20
Frakobling af en mobil enhed	20
Genoprettelse af forbindelse til en mobil enhed	20

Administration af flere tilslutninger

Identifikation af tilsluttede mobile enheder.....	21
Skift mellem to tilsluttede mobile enheder.....	21
Tilslutning af en mobil enhed, der er gemt på højttalerens parringsliste....	21
Rydning af højttalerens parringsliste	21
Brug af Bose® Connect-appen	21

Tilslutning af en kabelforbundet enhed

Brug af et kabel til at tilslutte en mobil enhed	22
--	----

Drift på batteristrøm

Batteribeskyttelsestilstand	23
Indstillingen Auto-off	23
Deaktivering af automatisk slukning	23

Sådan får du systemoplysninger

Statusindikatorer	24
Batteriindikator	25
Bluetooth®-indikator	25
Indgangsindikator	25

Deling af lyd mellem Bose®-højttalere

Parring af højttalerne ved hjælp af Bose Connect-appen (anbefales)	26
Parring af højttalere manuelt	26
"Party"-tilstand	26
Stereo	28
Skift mellem Party-tilstand og Stereo-tilstand	28
Deaktivering af Party-tilstand eller Stereo-tilstand	28

Pleje og vedligeholdelse

Rengøring	29
Kundeservice	29
Begrænset garanti	29
Tekniske oplysninger	29

Fejlfinding

Almindelige løsninger	30
Nulstilling af højttaler	32

Download Bose® Connect for nemt at håndtere *Bluetooth*®-forbindelser, låse funktioner op og få adgang til fremtidige opdateringer.

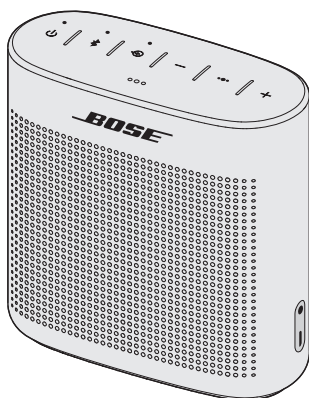
Funktioner

- Udnyt højttalerens fulde potentiale.
- Gratis app er kompatibel med de fleste Apple- og Android™-systemer.
- Nemt at tilslutte og skifte mellem flere mobile enheder med en enkelt strygning.
- Deaktiver talemeddelelser.
- Hold din højttaler opdateret med den nyeste software.
- Tilpas højttalerens indstillinger som f.eks. talemeddelelsernes sprog.
- Par to Bose-højttalere til at afspille i Party-tilstand eller Stereo-tilstand.
I Bose Connect-appen, som er tilgængelig online, findes flere oplysninger om disse tilstande.



Udpakning

Pak omhyggeligt kassen ud, og kontrollér, at følgende dele er med:



SoundLink Color *Bluetooth*® højttaler II



USB-opladningskabel

Brug ikke en del af højttaleren, hvis den er beskadiget. Kontakt din autoriserede Bose®-forhandler eller Boses kundeservice.

Gå til: [global.Bose.com/Support/SLCii](https://global.bose.com/Support/SLCii)

Retningslinjer for placering

- For at få den bedste *Bluetooth*® oplevelse skal du placere din mobile enhed inden for et område, der er 9 meter væk fra din højttaler, og sørge for, at der er en klar sigtelinje mellem dig og højttaleren. Hvis du flytter din mobile enhed længere væk eller ikke har en klar sigtelinje, kan det give en dårlig lyd kvalitet, og din mobile enhed kan miste forbindelsen til højttaleren.
- For at få den bedste ydeevne skal højttalerens bagside være placeret i nærheden af en væg, men ikke lige op ad væggen. Bassen reduceres, når højttaleren flyttes væk fra væggen.
- Hold andet trådløst udstyr mindst 1 meter væk fra højttaleren.
- Placer højttalerne og din mobile enhed udenfor og væk fra metalskabe, andre lyd-/videokomponenter og direkte varmekilder.

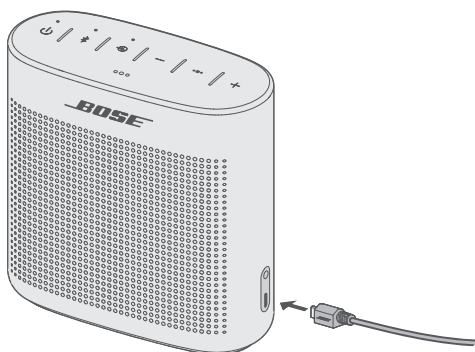
FORSIGTIG: Sæt højttaleren på soklen. Hvis højttaleren stilles på en af siderne, kan det forårsage skade på højttaleren og påvirke lyd kvaliteten.

Tilslutning af strøm

Din højttaler leveres med delvis opladning. Inden du bruger højttaleren for første gang, skal du slutte den til en USB-væglader eller en tændt computer. Højttaleren behøver ikke at være fuldt opladet, men den kræver den første forbindelse for at aktivere batteriet.

Bemærk: Brug en 1000 mA-strømkilde for at få den mest optimale opladning af højttaleren. Brug af en strømkilde med mindre end 1000 mA kan resultere i en mere langsom opladningstid, eller højttaleren vil ikke være i stand til at oplade, samtidig med at der afspilles lyd.

1. Sæt den lille ende af USB-opladningskablet i micro-B USB-stikket på din højttaler.



2. Sæt den anden ende i USB-vægladeren eller den computer, der er tændt.

Batteriindikatoren blinker gult, og højttaleren udsender en tone. Når batteriet er fuldt opladet, lyser batteriindikatoren grønt.

Tænd højttaleren

Tryk på tænd/sluk-knappen på knapfeltet .

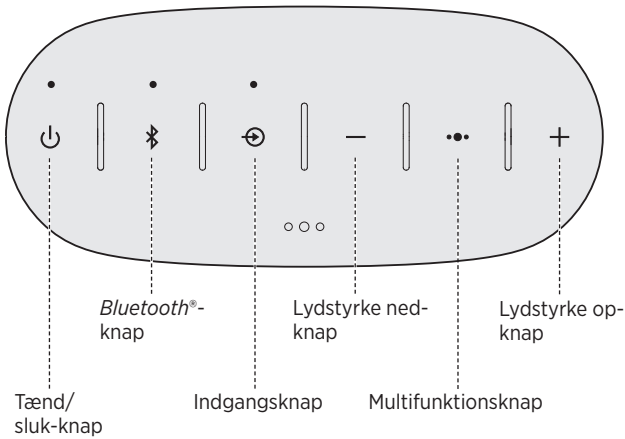
- Hvis det er første gang, at højttaleren tændes, blinker *Bluetooth*®-indikatoren blå, og du hører en talemæssig meddelelse, der beder dig om at vælge et sprog (se side 16).
- Når højttaleren har været tændt før, og mindst en mobil enhed er parret, blinker *Bluetooth*®-indikatoren hvidt, og højttaleren forbindes med de seneste to mobile enheder.

Du hører "Batteri <lav/mellem/høj>. Sluttet til <navn på mobil enhed>." *Bluetooth*®-indikator lyser hvidt hele tiden.

Betjeningsknapper

På knapfeltet kan du tænde for højttaleren og betjene højttalerens afspilning, lydstyrke og højttalertelefon.

Bemærk: Bestemte mobile enheder understøtter ikke disse funktioner.



Brug af multifunktionsknappen

Denne knap kontrollerer musikklilder og opkald til højttaleren på din mobile enhed fra din højttaler.

Afspilningsknapper

Afspil	Tryk på ●●●.
Sæt på pause	Tryk på ●●●. Bemærk: I indgangstilstanden vil tryk på ●●● slå lyden fra (se side 22).
Gå videre til det næste nummer	Tryk på ●●● to gange.
Gå tilbage til forrige nummer	Tryk på ●●● tre gange.

Højttalertelefonens funktioner

Foretag et opkald	Tryk og hold nede på ●●● for at få adgang til stemmestyring på din mobile enhed. Bemærk: Se side 15 for yderligere oplysninger.
Omstil et opkald fra højttalertelefon til din mobilenhed under et opkald	Tryk og hold nede ●●●.
Besvar et opkald	Tryk på ●●●.
Afvis et opkald	Tryk og hold nede ●●●.
Afslut et opkald	Tryk på ●●●.
Slå lyden fra for et opkald	Tryk og hold nede på + og – samtidigt. Tryk og hold dem nede igen for at slå lyden til.
Skift mellem opkald	Under et opkald skal du trykke på ●●● for at besvare et andet opkald. Tryk på ●●● to gange for at skifte mellem opkaldene.

Adgang til stemmestyring på din mobile enhed gennem din højttaler

Højttalerens mikrofon fungerer som en udvidelse af mikrofonen på din smartphone. Ved hjælp af multifunktionsknappen ●●● har du adgang til funktionerne til stemmestyring på din mobile enhed for at foretage/modtage opkald, eller bed Siri® eller Google Now™ om at afspille musik, fortælle dig om vejret, oplyse dig om et sportsresultat m.m.

Tryk og hold nede på ●●● for at få adgang til stemmestyring på din mobile enhed.

Stemmeadvarsler

Højttaleren identificerer indgående opkald (når det er relevant). Se “Deaktivering af talemeddelelser” på side 16 for at deaktivere denne funktion.

INDSTILLING AF TALEMEDDELELSER

Talemeddelelserne guider dig igennem processerne til *Bluetooth*®-parring og -tilslutning.

Sprog, der er forudinstalleret

- Engelsk
- Spansk
- Fransk
- Tysk
- Mandarin
- Japansk
- Koreansk
- Italiensk
- Portugisisk
- Svensk
- Hollandsk
- Russisk
- Polsk

Her finder du yderligere sprog

Yderligere sprog kan være tilgængelige. Download Bose® Updater for at søge efter sprogopdateringer.

Gå til: btu.Bose.com

Valg af sprog

1. Tryk på **+** eller **-** for at rulle igennem sprogene.
2. Når du hører dit sprog, skal du trykke på multifunktionsknappen **•••** og holde den nede for at vælge det.

Du hører et bip og "Klar til parring".

Deaktivering af talemeddelelser

Tryk og hold nede på **+** og **-** samtidigt, indtil du hører "Talemeddelelser er deaktiveret".

Bemærk: Gentag for at aktivere stemmemeddelelserne igen.

Ændring af sproget

1. Tryk på **⊕** og **-** samtidigt, og hold dem nede, indtil du hører talemeddelelser for den første sprogmulighed.
2. Tryk på **+** eller **-** for at rulle igennem sprogene.
3. Når du hører dit foretrukne sprog, skal du trykke og holde nede på **•••**, indtil du hører et bip og "Sluttet til <navn på mobil enhed>."

Den trådløse *Bluetooth*®-teknologi giver dig mulighed for at streame musik fra *Bluetooth* smartphones, tablets, computere eller andre enheder til din højttaler. Inden du kan streame musik fra en mobil enhed, skal du parre enheden med højttaleren.

Valg af parringsmetode

Du kan parre din mobile enhed med din højttaler ved hjælp af den trådløse *Bluetooth*-teknologi eller Near Field Communication (NFC).

Du kan også bruge appen Bose Connect til at parre din mobile enhed (se side 9).

Hvad er NFC?

NFC er en teknologi, der gør det muligt at etablere trådløs kommunikation mellem mobile enheder blot ved at lade dem røre hinanden. Se brugervejledningen til din mobile enhed for at finde ud af, om din model understøtter NFC.

Hvis din mobile enhed ikke understøtter <i>Bluetooth</i>-parring via NFC, eller du er i tvivl:	Følg instruktionerne for "Parring med en mobilenhed" på side 18.
Hvis din mobile enhed understøtter <i>Bluetooth</i>-parring ved hjælp af NFC:	Følg instruktionerne for "Parring af en mobil enhed med NFC" på side 19.

Bemærk: Hvis din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-parring via NFC, kan du bruge begge parringsmetoder.

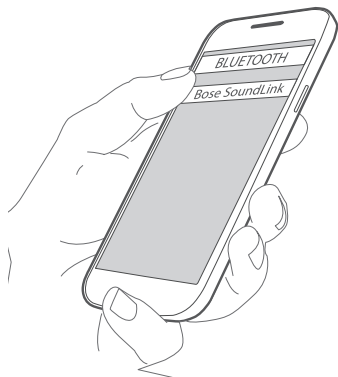
Parring med en mobilenhed

Når du tænder din højttaler første gang, vil højttaleren automatisk søge efter din mobilenhed.

1. På din mobile enhed skal du aktivere funktionen *Bluetooth®*.

Tip: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

2. Vælg din Bose® SoundLink®-højttaler på listen med enheder.



Når parring er fuldført, hører du “Sluttet til <navn på mobil enhed>”, og *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Bemærk: Se side 20 for at parre en anden mobil enhed.

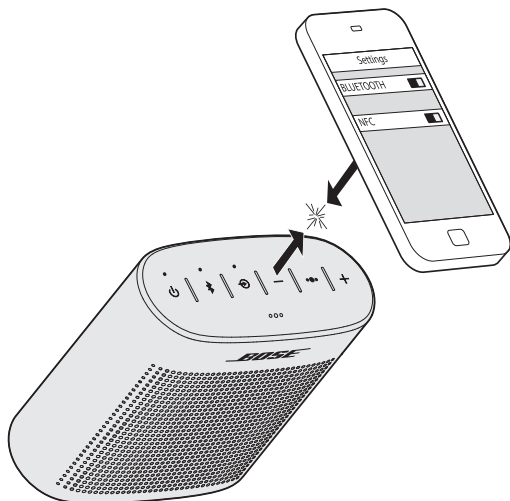
Parring af en mobil enhed med NFC

1. Lås mobilenheden op, og slå *Bluetooth*®- og NFC-funktionerne til.

Se brugervejledningen til din mobile enhed for at få flere oplysninger om disse funktioner.

2. Tryk NFC-berøringspunktet på din mobile enhed mod toppen af højttaleren.

Din enhed beder dig muligvis om at acceptere parring.



Når parring er fuldført, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>", og *Bluetooth*-indikatoren lyser hvidt.

Parring med en anden mobilenhed

Du kan gemme op til 8 parrede mobilenheder i højttalerens parringsliste.

- Tryk og hold nede på *Bluetooth*®-knappen , indtil *Bluetooth*-indikatoren blinker blå, og du hører "Klar til at parre anden enhed". Par din mobile enhed med højttaleren (se side 18).
- Se side 19, hvis din mobile enhed understøtter parring med NFC.

Frakobling af en mobil enhed

- Deaktiver *Bluetooth*-funktionen på din mobile enhed.
- Hvis din mobile enhed understøtter parring med NFC, skal du trykke på NFC-berøringspunktet på din mobile enhed og holde NFC-berøringspunktet mod højttalerens top midt på.

Genoprettelse af forbindelse til en mobil enhed

Når højttaleren er tændt, vil den forsøge at oprette forbindelse igen til de seneste to tilsluttede mobilenheder.

Bemærk: De mobile enheder skal være inden for rækkevidde og tændt.

Hvis din mobile enhed understøtter parring med NFC, skal du trykke NFC-berøringspunktet på din mobile enhed mod højttalerens top.

Du kan gemme op til otte parrede mobilenheder på højttalerens parringsliste, og din højttaler kan aktivt forbindes til to mobilenheder ad gangen.

Bemærk: Du kan kun afspille lyd på én mobilenhed ad gangen.

Identifikation af tilsluttede mobile enheder

Tryk på $\mathbb{X}$ for at høre, hvilke mobile enheder der er tilsluttet i øjeblikket.

Skift mellem to tilsluttede mobile enheder

1. Sæt lyden på den første mobile enhed på pause.
2. Afspil lyd på den anden mobile enhed.

Tilslutning af en mobil enhed, der er gemt på højttalerens parringsliste

1. Tryk på $\mathbb{X}$ for at høre, hvilken mobil enhed der er tilsluttet i øjeblikket.
2. Tryk på $\mathbb{X}$ i to sekunder for at tilslutte den næste mobile enhed på højttalerens parringsliste.
3. Gentag, indtil du hører navnet på den ønskede mobile enhed.
4. Afspil lyden på den tilsluttede enhed.

Rydning af højttalerens parringsliste

1. Tryk på $\mathbb{X}$, og hold nede i 10 sekunder, indtil du hører "Bluetooth®-enhedsliste er ryddet. Klar til at parre."

Alle mobilenheder er ryddet, og højttaleren er klar til at oprette forbindelse til en ny mobilenhed.

2. Slet din Bose® SoundLink®-højttaler fra Bluetooth-listen på din enhed.

Brug af Bose® Connect-appen

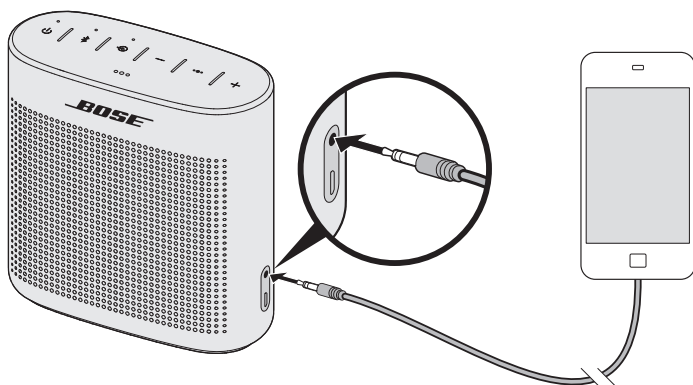
Du kan også nemt administrere mange forskellige tilsluttede mobile enheder ved hjælp af appen Bose Connect. Du finder flere oplysninger under side 9.

Du kan slutte lydudgangen på en smartphone, tablet, computer eller anden form for mobil enhed til højttalerens AUX-stik.

Brug af et kabel til at tilslutte en mobil enhed

AUX-stikket understøtter et 3,5 mm stereokabelstik (medfølger ikke).

1. Ved hjælp af et 3,5 mm stereokabel kan du tilslutte mobilenheden til AUX-stikket på højttaleren.



2. Tryk på  på højttaleren.
 3. Tryk på .
- Indgangsindikatoren lyser hvidt.

Batteribeskyttelsestilstand

Når højttaleren er koblet fra lysnettet og ikke bruges i tre dage med en resterende opladning på under 10 procent, skifter den til batteribeskyttelsestilstand for at spare på batteristrømmen. Brug en strømforsynet USB-vægooplader eller computer til at aktivere højttaleren igen.

Opbevar højttaleren et køligt sted, når den ikke er i brug.

Bemærk: Opbevar ikke højttaleren fuldt opladet i længere perioder, eller når batteriindikatoren blinker rødt.

Indstillingen Auto-off

Højttaleren slukkes efter 30 minutters inaktivitet (der kommer ingen lyd fra højttaleren) ved drift på batteristrøm.

Deaktivering af automatisk slukning

1. Tryk og hold nede på **+** og **⊕** samtidigt.
Du hører "Automatisk slukning deaktiveret".
2. Gentag for at aktivere automatisk slukning igen.

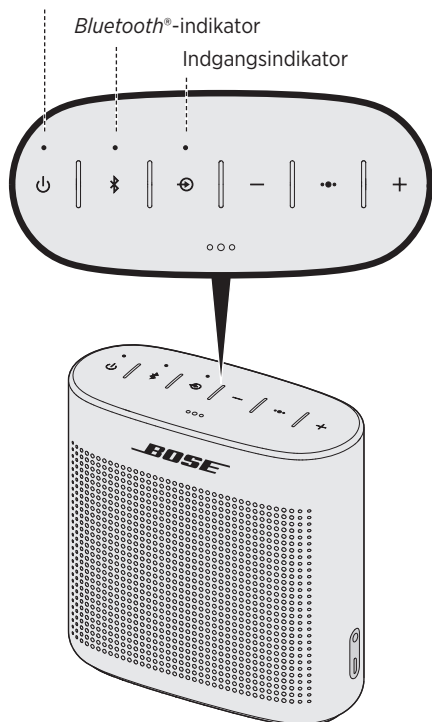
Statusindikatorer

Øverst på systemet findes en række indikatorer, der lyser for at angive systemets tilstand.

Batteriindikator

Bluetooth®-indikator

Indgangsindikator



Batteriindikator

Viser batteriets opladningsniveau. Hver gang du tænder din højttaler, viser batteriindikatoren batteriets opladningsniveau i to sekunder, og en talemåde meddelelse oplyser batteriniveauet.

For at tjekke batteriets opladningsniveau skal du trykke og holde nede på , mens du ser på batteriindikatoren.

Bemærk: Batteriets ydeevne varierer, afhængigt af det indhold der afspilles og af lydstyrken. Ved almindelig brug holder højttalerbatteriet i op til otte timer.

Indikatoraktivitet	Systemets tilstand
Lyser grønt konstant	Opladt/halvt til fuldt opladt
Blinker gult	Oplader
Lyser gult	Halvt opladet
Blinker rødt	Skal oplades

Bluetooth®-indikator

Viser forbindelsesstatus for en mobil enhed.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Blinker blå	Klar til at parre
Blinker hvidt	Opretter forbindelse
Lyser hvidt	Tilsluttet

Indgangsindikator

Viser forbindelsesstatus for en mobil enhed, der er tilsluttet med et AUX-kabel.

Indikatoraktivitet	Systemtilstand
Lyser hvidt	Systemet er klart til at afspille indhold fra en enhed

Se side 22 for at få flere oplysninger om brug af et kabel til at tilslutte en mobil enhed.

DELING AF LYD MELLEM BOSE®-HØJTTALERE

Du kan parre dine Bose® højttalere sammen for at afspille i følgende tilstande ved hjælp af appen Bose Connect (anbefales) eller højttalerens betjeningsknapper:

- Party-tilstand (venstre og højre højttaler afspiller unisont)
- Stereo-tilstand (venstre højttaler og højre højttaler afspiller adskilt)

Det kan du gøre ved hjælp af Bose® Connect-appen (anbefales) eller højttalerens betjeningsknapper.

Se din Bose brugervejledning for at afgøre, om din sekundære højttaler understøtter disse funktioner.

Parring af højttalerne ved hjælp af Bose Connect-appen (anbefales)

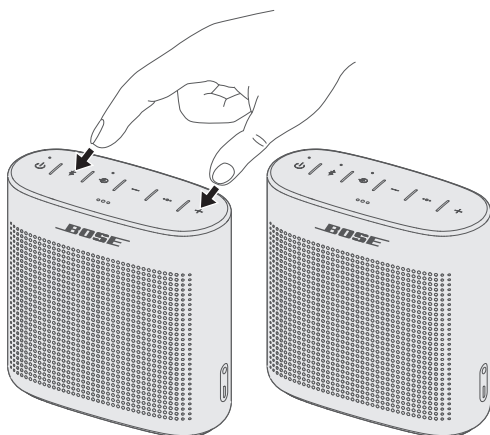
Du kan få flere oplysninger ved at downloade Bose Connect-appen.

Parring af højttalere manuelt

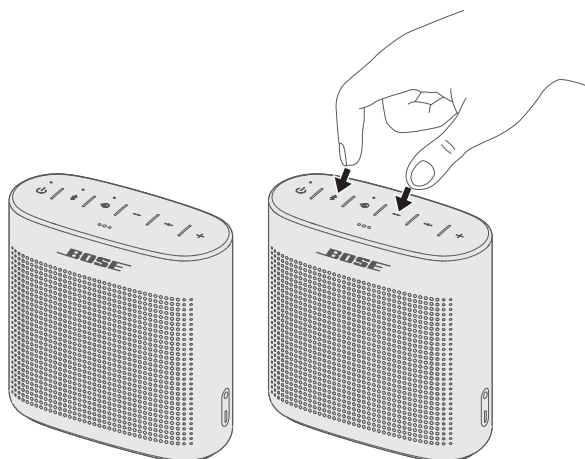
Følg nedenstående instruktioner, hvis du ikke har adgang til appen Bose Connect.

“Party”-tilstand

1. Kontrollér, at begge højttalere er tændt.
2. Sørg for, at én højttaler er tilsluttet din mobile enhed.
3. Tryk på **⌘** og **+** og hold dem nede samtidigt på den højttaler, der er sluttet til din enhed.



4. Slip knapperne, når du hører "Tryk *Bluetooth* og lydstyrkeknapperne ned samtidigt på en anden Bose-enhed."
5. På den anden højttaler skal du trykke på  og og holde dem nede samtidigt.



6. Slip knapperne, når højttaleren udsender en tone.

Efter ca. 10 sekunder hører du "Party-tilstand" fra begge højttalere samtidigt. Party-tilstand er aktiveret, og du kan nu afspille lyd unisont ved hjælp af din mobile enhed.

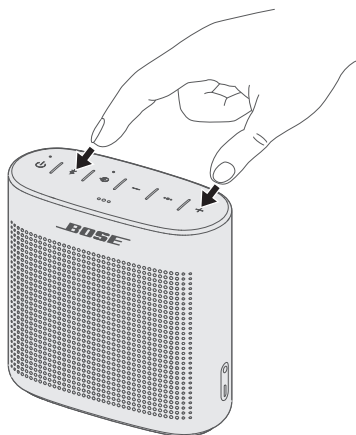
7. Placer dine højttalere, så du får en optimal oplevelse:

- I det samme værelse eller udenfor
- Så der ikke er forhindringer mellem dem

Bemærk: Ydeevnen kan variere baseret på mobil enhed, afstand og miljømæssige faktorer.

Stereo

1. Konfigurerer dine højttalere til Party-tilstand (se side 26).
2. På den anden højttaler skal du trykke på $\otimes$ og + samtidigt.



3. Slip knapperne, når du hører "Stereo"-tilstand.

Du hører "venstre" fra den venstre højttaler og "højre" fra den højre højttaler.

Stereotilstand er aktiveret, og du kan nu afspille lyd i stereo ved hjælp af din mobile enhed.

4. Placer dine højttalere, så du får en optimal oplevelse:

- I det samme værelse eller udenfor
- 3 meter fra hinanden, uden forhindringer mellem dem
- Så afstanden til hver højttaler er den samme

Bemærk: Ydeevnen kan variere afhængigt af den mobile enhed, afstanden og miljøfaktorer.

Skift mellem Party-tilstand og Stereo-tilstand

På hver højttaler skal du trykke på $\otimes$ og + samtidigt.

Deaktivering af Party-tilstand eller Stereo-tilstand

Sluk for den anden højttaler.

Rengøring

- Rengør højttalerens overflade med en blød og fugtig klud (kun vand).
- Brug ikke spray i nærheden af højttaleren. Brug ikke opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel.
- Undgå at spilde væske i åbningerne.

Kundeservice

Kontakt Boses kundeservice for at få mere hjælp.

Besøg: global.bose.com/Support/SLCii

Begrænset garanti

Din højttaler er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på global.bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

Tekniske oplysninger

Indgangsspænding: 5V 

Indgangsstrøm: 1 A

FEJLFINDING

Hvis du oplever problemer med *Bluetooth*®-højttaleren:

- Tjek batteriindikatoren (se side 25). Oplad højttaleren alt efter behov.
- Sørg for, at alle kabler sidder godt fast.
- Tjek status for indikatorerne (se side 24).
- Placer højttaleren i henhold til retningslinjerne for placering (se side 11).
- Sørg for, at din mobile enhed understøtter *Bluetooth*® eller *Bluetooth*-parring via NFC-teknologi (se side 17).

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose® kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Almindelige løsninger

Følgende tabel viser en liste med symptomer og mulige løsninger til almindelige problemer.

Problem	Gør følgende
Batteriet oplades ikke	• Batteriet kan være i beskyttelsestilstand, eller det kan være afladet. Sæt USB-opladningskablet i en vægoplader eller en computer, der er tændt.
Ingen strøm (batteri)	• Slut USB-opladningskablet til en anden USB-port. • Brug et andet USB-kabel. • Brug en anden vægoplader. • Tilslut til en anden vekselstrømskilde.
Højttaler vil ikke parres med mobil enhed	• Slå <i>Bluetooth</i>®-funktionen fra og derefter til på din mobilenhed. Fjern din højttaler fra <i>Bluetooth</i>-listen på din mobilenhed. Par din mobile enhed igen. • Ryd højttalerens parringsliste: Tryk på Φ og hold nede i 10 sekunder. Slet din Bose SoundLink-højttaler fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Par igen. • Par en anden enhed (se side 17). • Nulstil din højttaler (se side 32).
Højttaler vil ikke parres med NFC	• Lås enheden op, og slå <i>Bluetooth</i>- og NFC-funktionerne til. • Tryk NFC-berøringspunktet bag på din enhed mod toppen af højttaleren. • Brug <i>Bluetooth</i> til at parre din enhed (se side 18).
Bose-højttalere parres ikke sammen manuelt	• Download appen Bose Connect for at få en ekstra måde at parre dine Bose-højttalere på. • Din anden højttaler understøtter måske ikke stereo- eller party-tilstand. Se brugervejledningen til din Bose-højttaler.

Problem	Gør følgende
Ingen lyd	• Slå <i>Bluetooth</i>®-funktionen fra og derefter til på din mobilenhed. Fjern Bose SoundLink-højttaleren fra <i>Bluetooth</i>-listen på din mobile enhed. Par din mobile enhed igen. • Øg lydstyrken på højttaleren, din mobile enhed og musikilden. • Kontrollér, at talemødelejer er slået til. Tryk på Φ for at høre den tilsluttede mobile enhed. Kontrollér, at du bruger den rigtige mobilenhed. • Prøv en anden musikkilde. • Par en anden mobil enhed (se side 17). • Hvis to mobile enheder er tilslutte, skal du standse din anden mobile enhed først. • Ryd højttalerens parringsliste: Tryk på Φ og hold nede i 10 sekunder. Slet din Bose SoundLink-højttaler fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Par igen.
Ingen lyd fra en kabelforbundet enhed	• Tænd for mobilenheden, og afspil musik. • Øg lydstyrken på hovedtelefonerne og mobilenheden. • Tryk på og slip Φ, når indgangsindikatoren lyser hvidt. • Brug et andet AUX-kabel. • Øg lydstyrken på den mobile enhed. • Tilslut en anden mobilenhed.
Dårlig lyd kvalitet	• Prøv en anden musikkilde. • Par en anden mobil enhed. • Frakobl den anden enhed. • Øg lydstyrken på din mobilenhed og musikilden.
Dårlig lyd kvalitet fra en kabelforbundet enhed	• Øg lydstyrken på hovedtelefonerne og mobilenheden. • Brug et andet AUX-kabel. • Tilslut en anden mobilenhed.
Lyd afspilles på den forkerte mobile enhed (når to mobile enheder er tilsluttet)	• Tryk på Φ for at høre den eller de tilsluttede mobile enheder. Kontrollér, at du bruger den rigtige mobilenhed. • Stands eller forlad musikilden på den enhed, der afspiller musik. • Frakobl den anden enhed.
Højttaleren slukker	• Øg lydstyrken på din mobile enhed, hvis du bruger en kabelforbundet enhed. • Deaktiver automatisk slukning (se side 23).

Nulstilling af højttaler

Fabriksnulstillingen rydder parrede enheder og sprogindstillinger fra højttaler og returnerer dem til de originale fabriksindstillinger.

1. Tænd for højttaleren.
2. Tryk og hold nede på  i 10 sekunder, indtil *Bluetooth*[®]-indikatoren blinker blå, og du hører en talemeldelse, der beder dig om at vælge et sprog (se side 16).



767473-0010

BOSE

©2021 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM767473 Rev. 06